



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ

ПРОТОКОЛ № 2

Със заповед № ЗМФ-207/06.03.2017 г. на министъра на финансите и Централен орган за покупки се изменя състава на оценителната комисия, назначена със заповед № ЗМФ-144/13.02.2017 г. както следва:

Председател:

1. Евгения Такева, на длъжност: държавен експерт в отдел "Централизирани обществени поръчки", дирекция „Централизирано възлагане и обществени поръчки“, Министерство на финансите, тел. 02/9859 2489, e-mail: e.takeva@minfin.bg;

Членове:

2. Даниела Димитрова, на длъжност: главен юрисконсулт в отдел "Централизирани обществени поръчки", дирекция „Централизирано възлагане и обществени поръчки“, Министерство на финансите, тел. 02/9859 2779, e-mail: d.l.dimitrova@minfin.bg;
3. Марта Пламенова, на длъжност: главен експерт в отдел "Централизирани обществени поръчки", дирекция „Централизирано възлагане и обществени поръчки“, Министерство на финансите, тел. 02/9859 2777, e-mail: m.doumkova@minfin.bg;
4. Светлана Карамешева, на длъжност: старши експерт в отдел „Обществени поръчки“, дирекция „Управление на собствеността“, Министерство на правосъдието, тел. 02/ 9237 503, e-mail: s.karamesheva@justice.government.bg;
5. Иван Павлов, на длъжност: старши експерт в отдел „Обществени поръчки и плащания“, дирекция „Държавна собственост и обществени поръчки“, Министерство на образованието и науката, тел. 02/9217612, e-mail: i.pavlov@mon.bg;

Промяната в състава на комисията се налага поради структурни промени в дирекция "Централизирано възлагане и обществени поръчки" и назначаване на бившия председател на комисията Ива Андровска на друга длъжност в друг отдел, считано от 27.02.2017 г.

На 09.03.2017 г. оценителната комисия в гореописания състав продължи своята работа по разглеждането на офертите, подадени за участие в електронната открита процедура за възлагане на централизирана обществена поръчка с предмет „Осигуряване на устни и писмени преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации“.

На 28.02.2017 г. чрез СЕВОП бе изпратен протокол № 1, съдържащ констатации, до всички участници, подали оферти в процедурата.

В Констативния протокол комисията указва на участниците „Арте.Док“ ЕООД, обединение „Лафита - 2017“ ДЗЗД, обединение „ДСТ“ ДЗЗД, „Лозанова – 48“ ООД и „Ивентър“ ЕООД да отстранят констатираните нередовности в подадените от тях оферти и им даде срок за това пет работни дни, а именно до края на деня /23:59 ч./ на 08.03.2017 г. в СЕВОП или най-късно до 17:30 ч. на 08.03.2017 г. чрез деловодството на МФ за документи на хартия.

Комисията установи, че в указания срок и в отговор на препоръките за представяне на допълнителни документи, дадени с Констативния протокол, в СЕВОП и в деловодството на Министерството на финансите са постъпили документи от участници както следва:

1. Участникът „Арте.Док“ ЕООД с оферта № 4 е представил чрез СЕВОП нов файл с ЕЕДОП за обособена позиция № 2 във формат Word и във формат pdf. Чрез представянето на тези файлове участникът е изпълнил указанията на комисията от Констативния протокол, затова неговата оферта е допусната до следващият етап от процедурата - разглеждане на техническото предложение по обособена позиция № 2, тъй като отговаря на обявените от възложителя изисквания.

2. Участникът „Лафита - 2017“ ДЗЗД чрез водещ партньор „Ла Фит Транс“ ООД с оферта № 5 е представил чрез деловодството на МФ ЕЕДОП на „Ита-Трейд“ ООД в оригинал на хартия. Чрез представянето на този документ участникът е изпълнил указанията на комисията от Констативния протокол, затова неговата оферта е допусната до следващият етап от процедурата - разглеждане на техническото предложение по обособена позиция № 2, тъй като отговаря на обявените от възложителя изисквания.

3. Участникът „Консорциум ДСТ“ ДЗЗД с оферта № 6 е представил чрез СЕВОП сканирани електронни копия на ЕЕДОП на участващите в обединението партньори „Диалог Плюс“ ООД, Преводаческа къща „Скриванек“ ООД и „Транслинга-Европа“ ЕООД, както и сканирани документи - приложения към ЕЕДОП за трите дружества. Чрез представянето на тези документи участникът е изпълнил указанията на комисията от Констативния протокол, затова неговата оферта е допусната до следващият етап от процедурата - разглеждане на техническото предложение по обособена позиция № 2, тъй като отговаря на обявените от възложителя изисквания.

4. Участникът „Лозанова – 48“ ООД с оферта № 8 е представил чрез деловодството на МФ общо 4 бр. ЕЕДОП в оригинал на хартия по отношение на двете задължени лица, различни от лицето, подписало и подало електронната оферта (по 2 бр. за всяка обособена позиция). Чрез представянето на тези документи участникът е изпълнил указанията на комисията от Констативния протокол, затова неговата оферта е допусната до следващият етап от процедурата - разглеждане на техническото предложение по обособена позиция № 1 и по обособена позиция № 2, тъй като отговаря на обявените от възложителя изисквания.

Участникът „Ивентър“ ЕООД не е представил нищо в отговор на препоръките за представяне на допълнителни документи, дадени с Констативния протокол. Тъй като участникът е декларирал липса на договор с МВНР като е отговорил отрицателно на въпрос 1.3.1. в секция „Документи за подбор“ в СЕВОП и в част IV, раздел А, т.1) *Годност* в ЕЕДОП, комисията направи проверка в табличния регистър на оторизираните от МВНР агенции за преводи в България, публично достъпен на интернет сайта на МВНР на адрес <http://www.mfa.bg/bg/pages/51/index.html> . Проверката потвърди, че „Ивентър“ ЕООД няма сключен договор с МВНР за извършване на официални преводи, а този критерий за подбор е минимално изискване, поставено от Възложителя за участие по обособена позиция № 2.

В заключение оценителната комисия предлага на възложителя участникът „Ивентър“ ЕООД да бъде отстранен от по-нататъшно участие в процедурата.

Правно основание: чл.107 от ЗОП, т.1 – Възложителят отстранява от процедурата участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор.

Фактическо основание: Участникът не отговаря на критерия за подбор, поставен в т.ІІІ.1.3. в Обявлението, а именно: „2. Участникът следва да има сключен договор с МВНР за извършване на официални преводи, съгласно Правилника за легализация, заверките и преводите на документи и др. книжа. При поискване от страна на възложителя на документи, доказващи декларираното обстоятелство, възложителят ще приеме копие на договор сключен с МВНР за извършване на официални преводи, съгласно Правилника за

легализация, заверките и преводите на документи и др. книжа, ведно с неговите приложения, в т.ч. списък на заклетите преводачи. "

Комисията продължи работата си като пристъпи към разглеждане на техническите предложения на участниците и към оценка на съответствието им с предварително обявените условия на възложителя. В резултат на извършената оценка, комисията установи следното:

Обособена позиция № 1 „Осигуряване на устни преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации“

Оферта пор. №	Наименование на участника	Съответствие/ несъответствие с изискванията на възложителя
1	„Евро-Алианс“ ООД	Пълно съответствие
2	„Теза“ ООД	Пълно съответствие
3	"Орхидея-94" ЕООД	Пълно съответствие
7	„Митра Транслейшънс“ ООД	Пълно съответствие
8	„Лозанова – 48“ ООД	Пълно съответствие
10	ПА“Софита“ ООД	Пълно съответствие
12	„Ивент Дизайн“ ООД	Пълно съответствие

Обособена позиция № 2 „Осигуряване на писмени преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации“

Оферта пор. №	Наименование на участника	Съответствие/ несъответствие с изискванията на възложителя
1	„Евро-Алианс“ ООД	Пълно съответствие
2	„Теза“ ООД	Пълно съответствие
3	"Орхидея-94" ЕООД	Пълно съответствие
4	„Арте.Док“ ЕООД	Пълно съответствие
5	„Лафита - 2017“ ДЗЗД	Пълно съответствие
6	„Консорциум ДСТ“ ДЗЗД	Пълно съответствие
7	„Митра Транслейшънс“ ООД	Пълно съответствие
8	„Лозанова – 48“ ООД	Пълно съответствие
10	ПА“Софита“ ООД	Пълно съответствие
11	„Интерланг“ ЕООД	Пълно съответствие

С това работата на комисията по разглеждане на техническите предложения на участниците за установяване на съответствието им с изискванията на възложителя приключи.

Комисията взе решение:

1. Ценовите предложения на допуснатите участници, всички с изключение на „Ивентър“ ЕООД да бъдат отворени на 15.03.2017 г. в 10:30 часа в Системата за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП) на адрес <https://sevop.minfin.bg/>. При настъпване на указаните дата и час системата автоматично ще покаже предложените общи цени, в контекста на обособените позиции, на участниците, чиито ценови оферти са допуснати до разглеждане.

2. Съгласно изискването на ЗОП да се публикува съобщение в Профила на купувача за отварянето на ценовите оферти по процедурата.

Отваряне и разглеждане на ценовите оферти

На 15.03.2017 г. г. в 10:30 ч. в Системата за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП) на адрес <https://sevop.minfin.bg/> се отвориха ценовите оферти на участниците в процедурата. Визуализира се следната информация:

Ценово предложение „Крайна цена“ по обособена позиция № 1

Обособена позиция 1 - „Осигуряване на устни преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации“

Отваряне на ценовите оферти

Сравнение и избор

Отваряне на ценовите оферти (7)

Обособена позиция	Участник	Цена	Статус	Действие
1. Осигуряване на устни преводи	Ивентър ЕООД	26.31%	Отваряне на ценова оферта	☐
2. Осигуряване на устни преводи	Ивентър ЕООД	26.31%	Отваряне на ценова оферта	☐
3. Осигуряване на устни преводи	Ивентър ЕООД	26.31%	Отваряне на ценова оферта	☐
4. Осигуряване на устни преводи	Ивентър ЕООД	26.31%	Отваряне на ценова оферта	☐
5. Осигуряване на устни преводи	Ивентър ЕООД	26.31%	Отваряне на ценова оферта	☐
6. Осигуряване на устни преводи	Ивентър ЕООД	26.31%	Отваряне на ценова оферта	☐
7. Осигуряване на устни преводи	Ивентър ЕООД	26.31%	Отваряне на ценова оферта	☐

Гласуване и избор

Симулация на процеса в цената

Ценово предложение за симултанен превод по обособена позиция № 1:

Сравнение и избор | СЕВОН

Система за управление ... Вход СЕВОН

СЕВОН: Софтуер за електронно възлагане на обществен партньор

Системно време: 15.3.2017 г. 11:43 ч.

Обособена позиция 1 - „Осигуряване на устни преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации“

Отваряне на ценовите офери: ☐ приключил на 20 фев 2019 14:01

Избор/Глас на обособената позиция

Гаранции График Искания Ценова оферта Участници Въпроси и отговори Офери Оценка **Сравнение и избор** Договори извън СЕВОН

Избор на ценова оферта Издания

Подаване на офери (7) Оценка на офери (7) **Отваряне на ценови офери (7)**

Списък на участниците за Система за СЕВОН

Таблица за сравнение

Сортирай по: Класиране

Оферта	Класиране	Цена	Получен за брой	Убедителност
1. Предлагане на услуги Предлагане на услуги СОВИТА ООД 10 фев 2017 17:52:25	1	76.80 лв. 47.49% по-благосклонна оферта	Отваряне на ценови офери	☐
2. Услуги за ЕНМД оферта Услуги за ЕНМД 9 фев 2017 12:44:43	2	21.12 лв. 27.72% по-благосклонна оферта	Отваряне на ценови офери	☐
3. Мини Демонстрация ООД Мини Демонстрация ООД 10 фев 2017 18:51:39	3	104.00 лв.	Отваряне на ценови офери	☐
4. Услуги за ЕНМД оферта Услуги за ЕНМД 10 фев 2017 12:00:21	4	113.00 лв.	Отваряне на ценови офери	☐
5. Услуги за ЕНМД оферта Услуги за ЕНМД 9 фев 2017 18:57:25	5	111.00 лв.	Отваряне на ценови офери	☐
6. Услуги за ЕНМД оферта Услуги за ЕНМД 7 фев 2017 14:14:24	6	295.00 лв.	Отваряне на ценови офери	☐
7. Услуги за ЕНМД оферта Услуги за ЕНМД 9 фев 2017 10:44:42	7	205.00 лв.	Отваряне на ценови офери	☐

Класиране изборът Симулация на промяна в сметка

Министерство на финансите на Република България

Изпълнение на работата

Делителности

Рангови споразумения

Мини Демонстрация

Демонстрация центри

Съобщения

Интервюване

Календар

Справка

Персонална информация

Информационно табло

Финансов профил

Мини профил

Контакти

Панел на администратора

Архив

Помощ за клиента

77% на СЕВОН (България)

Тема: 02 36992469

Всичко: 15.3.2017

Ценово предложение за консекутивен превод по обособена позиция № 1:

https://sevor.mvln.bg/Content/Template/CompareOffers.aspx? tenderId=137&productId=275&stageId=15

Сравнение и избор | СЕВОН

File Edit View Favorites Tools Help

Система за Управление ... Вид СЕВОН

СЕВОН: Софтуер за електронно възлагане на обществени поръчки

Системно време: 15.3.2017 г. 11:47 ч.

Обособена позиция 1 - "Осигуряване на устни преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации" Отваряне на ценовите оферти Грижа от нас на 28 фев 2018 11:43

Вход на администратор

Параметри | График | Изменения | Ценова оферта | Участници | Възможности и отговори | Оферти | Оценка | **Сравнение и избор** | Договори извън СЕВОН

Отваряне на ценовите оферти | Изменения

Поддаване на оферти (7) | Оценка на оферти (7) | **Отваряне на ценови оферти (7)**

Ценово предложение за обособена позиция

Таблица за сравнение

Порядък: 7. По време:

№	Позиция	Позиция	Цена	Принцип на цена	Изменение
1	Предоставяне на услуги за обособена позиция 10 фев 2017 17:32:29	1	37.96% по-малка от цената на офертата	Отваряне на ценови оферти	☐
2	Теле. (УД) оферта 7 фев 2017 12:04:42	2	42.22.38	Отваряне на ценови оферти	☐
3	Предоставяне на услуги за обособена позиция 9 фев 2017 15:44:43	3	28.66.38	Отваряне на ценови оферти	☐
4	Изменение на УД оферта 10 фев 2017 11:30:25	4	24.25.38	Отваряне на ценови оферти	☐
5	Изменен Длъжностен ОД оферта 10 фев 2017 18:51:33	5	22.78.38	Отваряне на ценови оферти	☐
6	Изменен Транслитерационен УД оферта 7 фев 2017 18:07:15	6	32.11.38	Отваряне на ценови оферти	☐
7	ЕВРО-АЛФАНС ОД оферта 7 фев 2017 14:16:29	7	80.01.38	Отваряне на ценови оферти	☐

Класирай избраните | Сравнявай на процент от цената

Министерство на финансите на Република България

Вход на администратор

Длъжности

Публикуване на процедури за ИС

Съобщения за заявки

Решения споразумения

Матрица на процедури

Изменения на цените

Съобщения

Известията

Календар

Статуси

Персонална информация

Информационна таблица

Финансов профил

Моят профил

Критерии

Панел на администратора

Договори

Вход на администратор

ИТА на СЕВОН (България)

15.3.2017 11:47

Ценово предложение за писмени преводи по обособена позиция № 2:

Обособена позиция 2 - „Осигуряване на писмени преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации“

Оферти на ценова оферта: 11.02.2017 г. 11:48 ч.

Оферти на ценова оферта (16)

№	Име на участника	Обща цена	Средствена цена на единица	Средствена цена на единица	Средствена цена на единица
1	„Евро-Алианс“ ООД	104,00 лв.	104,00 лв.	104,00 лв.	104,00 лв.
2	„Теза“ ООД	94,46 лв.	94,46 лв.	94,46 лв.	94,46 лв.
3	„Орхидея-94“ ЕООД	63,00 лв.	63,00 лв.	63,00 лв.	63,00 лв.
4	„Арте.Док“ ЕООД	94,69 лв.	94,69 лв.	94,69 лв.	94,69 лв.
5	„Лафита - 2017“ ДЗЗД	89,76 лв.	89,76 лв.	89,76 лв.	89,76 лв.
6	„Консорциум ДСТ“ ДЗЗД	72,24 лв.	72,24 лв.	72,24 лв.	72,24 лв.

Предлаганите цени са следните:

Оферта №	Име на участника	Предлагана обща цена в лева без ДДС
1	„Евро-Алианс“ ООД	По обособена позиция № 1: 104,00 лв. По обособена позиция № 2: 74,94 лв.
2	„Теза“ ООД	По обособена позиция № 1: 94,46 лв. По обособена позиция № 2: 55,87 лв.
3	„Орхидея-94“ ЕООД	По обособена позиция № 1: 63,00 лв. По обособена позиция № 2: 97,50 лв.
4	„Арте.Док“ ЕООД	По обособена позиция № 2: 94,69 лв.
5	„Лафита - 2017“ ДЗЗД	По обособена позиция № 2: 89,76 лв.
6	„Консорциум ДСТ“ ДЗЗД	По обособена позиция № 2: 72,24 лв.

7	„Митра Транслейшънс“ ООД	По обособена позиция № 1: 76,79 лв. По обособена позиция № 2: 87,42 лв.
8	„Лозанова – 48“ ООД	По обособена позиция № 1: 67,90 лв. По обособена позиция № 2: 76,86 лв.
10	ПА“Софита“ ООД	По обособена позиция № 1: 47,94 лв. По обособена позиция № 2: 120,78 лв.
11	„Интерланг“ ЕООД	По обособена позиция № 2: 92,28 лв.
12	„Ивент Дизайн“ ООД	По обособена позиция № 1: 67,80 лв.

След преглед на ценовите предложения комисията констатира, че трима участници са предложили ценово предложение по-благоприятно с повече от 20% от средната стойност на предложенията на останалите, както се вижда и от системната индикация в червен цвят на екраните с визуализирани цени по-горе:

- Предложеното от „Преводаческа агенция Софита“ ООД ценово предложение „Крайна цена“ по обособена позиция № 1 е с 39,31 % по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници, като това важи и за двата елемента на цената: предложението на „Преводаческа агенция Софита“ ООД за симултанен превод (СП) е с 40,69% по-благоприятно от средното на останалите, а за консекутивен превод (КП) предложението на участника е с 37,96 % по-благоприятно от средното на останалите.
- Предложеното от „Орхидея-94“ ЕООД ценово предложение за симултанен превод (СП) по обособена позиция № 1 с 27,72 % по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници за същия елемент на цената.
- Предложеното от „ТЕЗА“ ООД ценово предложение по обособена позиция № 2 е с 37,65 % по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници по същата обособена позиция.

Поради това и на основание чл. 72, ал. 1 от ЗОП комисията изиска от участниците „Преводаческа агенция Софита“ ООД, „Орхидея-94“ ЕООД и „ТЕЗА“ ООД подробни писмени обосновки за предложените от тях цени по съответните обособени позиции. Исканията за обосновки бяха изпратени чрез СЕВОП от председателя на комисията на 15.03.2017 г. с условие за представяне на обосновките електронно подписани чрез СЕВОП не по-късно от 20.03.2017 г., 23:59 ч.

На 21.03.2017 г. комисията установи, че тримата участници, от които са изискани подробни писмени обосновки - „Преводаческа агенция Софита“ ООД, „Орхидея-94“ ЕООД и „ТЕЗА“ ООД, са ги представили в указания срок 20.03.2017 г., 23:59 ч. чрез СЕВОП. Комисията разгледа обосновките по реда на представянето им:

1. Участникът „Орхидея-94“ ЕООД е представил подробна писмена обосновка за начина на образуване на неговото ценово предложение за симултанен превод (СП) по обособена позиция № 1, изпратена чрез СЕВОП на 16.03.2017 г. в 17:20 ч. От изложението в писмената обосновка (конфиденциална информация по чл.102, ал.1 от ЗОП) е видно, че тя се отнася до икономически особености на предоставяните услуги за участника за предоставянето на услугите, а именно:

- въведена система за управление на качеството в съответствие с изискванията на ISO 9001:2008 и преводачески услуги - ISO 17100:2015;
- професионална компетентност на фирмата и преводачите;
- наличие на собствени ресурси на участника – технически средства за точното изпълнение на възлаганите преводи, бази данни, достъп до съответните източници и средства за информация;
- контролирано поддържане на постоянно ниско ниво на разходите за всяка поръчка – това води до сигурност и икономичност при изпълнение на поръчките.

Комисията взе решение обосновката да бъде приета, поради доказано от „Орхидея-94“ ЕООД наличие на изключително благоприятни условия за участника, с което се изпълнява хипотезата на чл.72, ал.2, т.1 от ЗОП.

2. Участникът „ТЕЗА“ ООД е представил подробна писмена обосновка за начина на образуване на неговото ценово предложение по обособена позиция № 2, изпратена чрез СЕВОП на 20.03.2017 г. в 17:36 ч. От изложението в писмената обосновка и съдържанието на доказателствата е видно, че участникът се позовава на чл. 72, ал. 2, т. 1 от ЗОП – икономически особености на предоставяните услуги, а именно:

- наличие на собствени ресурси на участника, което му позволява да няма разходи за офис, лицензи и стандарти по ISO, софтуер и офис оборудване;
- намаляване на разходите за услугата чрез добро управление на заявките в случай на спешен или обемен писмен превод;
- участникът не начислява разходи за вътрешната система за преводи, както и не начислява разходи за компютърната техника на преводачите;
- софтуерна обезпеченост на преводачите, която те самите са си осигурили.

Комисията взе решение обосновката да бъде приета, поради доказано от „ТЕЗА“ ООД наличие на икономически особености на предоставяните услуги, с което се изпълнява хипотезата на чл.72, ал.2, т.1 от ЗОП.

3. Участникът Преводаческа агенция „Софита“ ООД е представил писмена обосновка за начина на образуване на неговото ценово предложение по обособена позиция № 1, изпратена чрез СЕВОП на 20.03.2017 г. в 21:25 ч. От съдържанието на писмената обосновка не става ясно за кое обстоятелство от изброените в чл.72, ал.2 от ЗОП се отнася, затова комисията изпрати на участника уточняващи въпроси със срок за представяне на допълнителна информация чрез СЕВОП до 23:59 ч. на 24.03.2017 г. Уточняващите въпроси са:

1. Моля да посочите за кое обстоятелство от изброените в чл.72, ал.2 от ЗОП се отнася вашата писмена обосновка.

2. Моля да изясните подробно начина на образуване на двата елемента на ценовото предложение и как се отнасят изложените в обосновката аргументи към обстоятелството по чл.72, ал.2 от ЗОП, на което се позовавате.

Участникът Преводаческа агенция „Софита“ ООД представи допълнителна информация в отговор на горните въпроси в указания срок. От нея е видно, че участникът се позовава на чл.72, ал.2, т.1 от ЗОП - икономическите особености на предоставяните услуги, а именно:

- при формиране на цените участникът е взел предвид обстоятелството, че по време на предстоящото председателство на България се очаква необходимостта от преводачески услуги за симултанен и консекутивен превод да бъде значително увеличена и съответно занижаването на цените при повишен обем работа е естествен пазарен механизъм. Освен това в тези случаи и агенцията предвижда по-нисък марж, предвид по-ниските организационни разходи;

- наличие на собствени ресурси на участника: основно собствени преводачи назначен персонал; също така участие в стажантски програми за професионални преводачи, на чиито ресурси агенцията може да разчита при по-изгодни финансови условия; договорености за сътрудничество с екип от квалифицирани преводачи на свободна практика, които работят ексклузивно за ПА „Софита“, което позволява не само по-висок ресурс, но и по-голяма гъвкавост в ценово отношение.

В заключение комисията взе решение обосновката да бъде приета, поради доказано от Преводаческа агенция „Софита“ ООД наличие на икономически особености на предоставяните услуги, с което се изпълнява хипотезата на чл.72, ал.2, т.1 от ЗОП.

Вследствие на изложеното дотук, комисията:

1. Предлага на възложителя следното класиране на участниците по обособени позиции, както следва:

За обособена позиция 1:

Място	Оферта №	Име на участника	Крайна цена в лева без ДДС
1	10	Преводаческа агенция „Софита“ ООД	47,94
2	3	"Орхидея-94" ЕООД	63,00
3	12	„Ивент Дизайн“ ООД	67,80
4	8	„Лозанова – 48“ ООД	67,90
5	7	„Митра Транслейшънс“ ООД	76,79
6	2	„Теза“ ООД	94,46
7	1	„Евро-Алианс“ ООД	104,00

За обособена позиция 2:

Място	Оферта №	Име на участника	Предлагана цена в лева без ДДС
1	2	„Теза“ ООД	55,87
2	6	„Консорциум ДСТ“ ДЗЗД	72,24
3	1	„Евро-Алианс“ ООД	74,94
4	8	„Лозанова – 48“ ООД	76,86
5	7	„Митра Транслейшънс“ ООД	87,42
6	5	„Лафита - 2017“ ДЗЗД	89,76
7	11	„Интерланг“ ЕООД	92,28
8	4	„Арте.Док“ ЕООД	94,69

9	3	"Орхидея-94" ЕООД	97,50
10	10	Преводаческа агенция "Софита" ООД	120,78

2. Предлага на възложителя подписване на рамкови споразумения с първите 6 класирани участници по всяка обособена позиция както следва:

За обособена позиция 1:

1. Преводаческа агенция "Софита" ООД
2. "Орхидея-94" ЕООД
3. „Ивент Дизайн“ ООД
4. „Лозанова – 48“ ООД
5. „Митра Транслейшънс“ ООД
6. „Теза“ ООД

За обособена позиция 2:

1. „Теза“ ООД
2. „Консорциум ДСТ“ ДЗЗД
3. „Евро-Алианс“ ООД
4. „Лозанова – 48“ ООД
5. „Митра Транслейшънс“ ООД
6. „Лафита - 2017“ ДЗЗД

Комисията взе решение да изготви доклад с резултатите от работата си на основание чл.60 от ППЗОП и на основание чл.106, ал.1 от ЗОП да го предаде за утвърждаване на Възложителя.

Дата: 28.03.2017 г.

Председател: 1. Евгения Такева

Членове:

2. Даниела Димитрова
3. Марта Пламенова
4. Светлана Карамешева
5. Иван Павлов